

AL-M200/AL-MX200 PS
PostScript Level3 Compatible
دليل المستخدم

حقوق النشر والعلامات التجارية

يحذر نسخ أو تخزين هذا الدليل في نظام استرجاع أو نقله بأي شكل أو بأي طريقة سواء ميكانيكياً أو بالنسخ الضوئي أو التسجيل أو بأي طريقة أخرى كانت، دون إذن كتابي مسبق من Seiko Epson Corporation. ولا يمكن المطالبة بأية مسؤولية قانونية تخص براءة الاختراع فيما يتعلق باستخدام المعلومات الواردة هنا.

أيضاً لا يمكن المطالبة بأية مسؤولية قانونية عن الأضرار التي تنجم عن استخدام المعلومات الواردة هنا. لا تتحمل Seiko Epson Corporation ولا الشركات التابعة لها مسؤولية تجاه مشتري هذا المنتج أو أطراف ثالثة نتيجة للأضرار أو الخسارة أو التكاليف أو النفقات التي يتحملها المشتري أو الأطراف الثالثة بسبب: حادث أو الاستعمال الخاطئ أو سوء استعمال هذا المنتج أو إجراء تعديلات أو إصلاحات أو تعديلات غير مسموح بها على هذا المنتج، أو (باستثناء الولايات المتحدة) عدم الالتزام الكامل بتعليمات Seiko Epson Corporation للتشغيل والصيانة.

Seiko Epson Corporation ولا أي من شركاتها التابعة لها مسؤولة عن أي أضرار أو مشاكل تحدث نتيجة استخدام أية خيارات أو منتجات استهلاكية بخلاف تلك التي تصنفها Seiko Epson Corporation على أنها منتجات Epson أصلية أو معتمدة من Epson

®، Macintosh®، ColorSync®، Bonjour®، Apple® و Mac OS® علامات تجارية تملكها Apple Inc. في الولايات المتحدة و/أو بلاد أخرى.

®، Windows Vista®، Windows® و Windows Server® علامات تجارية تملكها Microsoft Corporation في الولايات المتحدة و/أو بلاد أخرى.

EPSON هي علامة تجارية مسجلة تملكها Seiko Epson Corporation.

ملاحظة عامة: أسماء المنتجات الأخرى المذكورة هنا هي لأغراض التعريف فقط وقد تكون علامات تجارية لمالكها كل فيما يخصه. وتنفي Epson أي وجميع الحقوق في تلك العلامات التجارية.

Copyright © 2012 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

المحتويات

الفصل 1 نظرة عامة

4	أسماء ملفات PPD المطابقة لبرامج تشغيل الطباعة.
4	أسماء الطابعات / أسماء ملفات PPD من أجل Windows.
4	أسماء الطابعات / أسماء ملفات PPD من أجل Macintosh.
4	البرنامج المتاح ونظام التشغيل المدعم.
4	من أجل Windows.
5	من أجل Macintosh.
5	برنامج تشغيل الطباعة PostScript Level3 Compatible.

الفصل 2 تثبيت برامج تشغيل الطباعة للكمبيوترات Windows

6	Software Disc المصاحبة.
6	متطلبات الجهاز/البرنامج.
6	نظام الكمبيوتر.
7	البرنامج الأساسي.
7	تثبيت برنامج تشغيل الطباعة.
8	استخدام "Easy Install Navi".
10	استخدام Add Printer Wizard (معالج إضافة طابعة).
16	استخدام منفذ USB.

الفصل 3 تثبيت برامج تشغيل الطباعة من أجل كمبيوترات Macintosh

19	Software Disc المصاحبة.
19	متطلبات الجهاز/البرنامج.
19	تثبيت برنامج تشغيل الطباعة.
20	إجراء التثبيت (Mac OS X 10.5-10.7).
22	إضافة طابعة (Mac OS X 10.5-10.7).

الفهرس

الفصل 1

نظرة عامة

أسماء ملفات PPD المطابقة لبرامج تشغيل الطباعة

أسماء ملفات PPD المطابقة لأسماء الطابعات كالتالي.

أسماء الطابعات / أسماء ملفات PPD من أجل Windows

الطراز المستخدم	اسم ملف PPD	اسم الطابعة
AL-M200DN	seapn1m.ppd	EPSON AL-M200DN PS3
AL-M200DW	seapn1m.ppd	EPSON AL-M200DW PS3
AL-MX200DNF	seapn2m.ppd	EPSON AL-MX200DNF PS3
AL-MX200DWF	seapn2m.ppd	EPSON AL-MX200DWF PS3

أسماء الطابعات / أسماء ملفات PPD من أجل Macintosh

الطراز المستخدم	اسم ملف PPD	اسم الطابعة
AL-M200DN	EPSON AL-M200DN PS3	EPSON AL-M200DN
AL-M200DW	EPSON AL-M200DW PS3	EPSON AL-M200DW
AL-MX200DNF	EPSON AL-MX200DNF PS3	EPSON AL-MX200DNF
AL-MX200DWF	EPSON AL-MX200DWF PS3	EPSON AL-MX200DWF

البرنامج المتاح ونظام التشغيل المدعم

من أجل Windows

يتوفر برنامج التثبيت وبرنامج تشغيل الطباعة PostScript Level3 Compatible من أجل Windows وملف PPD.

نظام التشغيل المدعم

- Windows XP
- (bit-64) Windows XP
- Windows Server 2003
- (bit-64) Windows Server 2003
- Windows Vista
- (bit-64) Windows Vista
- Windows Server 2008
- (bit-64) Windows Server 2008
- Windows Server 2008 R2
- Windows 7
- (bit-64) Windows 7

من أجل *Macintosh*

تتوفر حزمة تثبيت "الكل في واحد".

نظام التشغيل المدعم

Mac OS X 10.5.8 و 10.6 و 10.7

برنامج تشغيل الطباعة *PostScript Level3 Compatible*

يدعم برنامج تشغيل الطباعة هذا 80 من خطوط *PostScript Level3 Compatible* وطباعة *PostScript Level3 Compatible* في هذا المنتج.

الفصل 2

تثبيت برامج تشغيل الطباعة للكمبيوترات *Windows*

Software Disc المصاحبة

تتضمن *Software Disc* المصاحبة للمنتج المحتويات الآتية.

ملاحظة:

تدعم *Windows XP Software Disc* و *Windows Server 2003* و *Windows Vista* و *Windows Server 2008* و *Windows 7* و *Windows Server 2008 R2*.

❑ مجلد PS في مجلد Drivers

يتضمن ملفات PPD، وملفات البرامج الإضافية، وملف inf لتثبيت برنامج تشغيل الطباعة.

❑ مجلد [x32] في مجلد [Win_7VistaXP]: يدعم نسخة نظام التشغيل 32 بت.

❑ [المجلد x64] في المجلد [Win_7VistaXP]: يدعم نظام التشغيل 64 بت.

❑ SetupAssistance المجلد

يتضمن برنامج التثبيت (Easy Install Navi) لاستخدام *Windows*.

❑ User_Guide المجلد

يتضمن دليل المستخدم و *Wireless Network Setup Guide* ودليل تثبيت البرنامج بتنسيق PDF.

متطلبات الجهاز/البرنامج

متطلبات الجهاز الأدنى لبرنامج تشغيل طباعة *Windows* مبينة بالشرح أدناه.

نظام الكمبيوتر

الكمبيوترات الشخصية التي تعمل بنظام *Windows XP/Windows Server 2003/Windows Vista/Windows 7/Windows Server 2008/Windows Server 2008 R2*.

البرنامج الأساسي

- Windows XP
- (bit-64) Windows XP
- Windows Server 2003
- (bit-64) Windows Server 2003
- Windows Vista
- (bit-64) Windows Vista
- Windows Server 2008
- (bit-64) Windows Server 2008
- Windows Server 2008 R2
- Windows 7
- (bit-64) Windows 7

تثبيت برنامج تشغيل الطباعة

تثبيت برنامج تشغيل الطباعة عن طريق "Add Printer Wizard (معالج إضافة طابعة)" لنظام Windows أو "Easy Install Navi" المخزن على Software Disc يمكنك من إضافة وظائف منتجنا إلى برنامج التشغيل PostScript Level3 Compatible. لتثبيت برنامج تشغيل الطباعة، تتاح الطرق الثلاث الآتية:

استخدام "Easy Install Navi"

استخدم "Easy Install Navi" لتثبيت برنامج تشغيل الطباعة والطابعة. وصل الطابعة لتركيبها مع كمبيوتر مباشرة باستخدام كابل USB أو حدد طابعة لتركيبها من شبكة TCP/IP.

لمعرفة طريقة التركيب، انظر "استخدام "Easy Install Navi" في الصفحة 8.

استخدام "Add Printer Wizard (معالج إضافة طابعة)" لكمبيوتر Windows

استخدم معالج "Add Printer Wizard (معالج إضافة طابعة)" لتثبيت برنامج تشغيل الطباعة والطابعة.

لمعرفة طريقة التثبيت، انظر "استخدام Add Printer Wizard (معالج إضافة طابعة)" في الصفحة 10.

استخدام منفذ USB

وصل الطابعة بكمبيوتر باستخدام كابل USB لتثبيت برنامج تشغيل الطابعة والطابعة.

لمعرفة طريقة التثبيت، انظر "استخدام منفذ USB" في الصفحة 16.

استخدام "Easy Install Navi"

يشرح هذا القسم كيفية بدء "Easy Install Navi" وإضافة طابعات إلى الكمبيوترات باتباع الإجراء أدناه.

يشرح هذا القسم كيفية تثبيت برنامج تشغيل الطابعة من أجل Windows 7، كمثال.

ملاحظة:

لإلغاء تثبيت برنامج تشغيل الطابعة أثناء التثبيت، انقر [Cancel (إلغاء)] في مربع الحوار. كما يمكنك نقر [Back (رجوع)] لحذف الإعدادات في مربع الحوار هذا والعودة إلى مربع الحوار السابق.

التثبيت باستخدام كابل USB

1. ابدأ Windows 7.

ملاحظة:

تأكد من أنك سجلت الدخول كمسؤول.

2. أدخل Software Disc في مشغل CD-ROM.

ستظهر نافذة [Install Navi].

ملاحظة:

إذا ظهر مربع الحوار [AutoPlay (تشغيل تلقائي)]، انقر [Run setup.exe] لتبدأ *Install Navi*.

3. انقر [Easy Install]. سيظهر [SOFTWARE LICENSE AGREEMENT (اتفاقية ترخيص برنامج)].

4. إذا كنت توافق على شروط [SOFTWARE LICENSE AGREEMENT (اتفاقية ترخيص برنامج)]، اختر [Agree] ثم انقر [Next]. عندئذ سيبدأ [Easy Install Navi].

5. انقر [Installing Drivers and Software].

6. اختر [Personal Installation] وانقر [Next].

سيبدأ التثبيت، وعندئذ سيظهر مربع الحوار [Connect printer to your computer].

7. اتبع الرسالة التي تظهر على الشاشة، وانقر [Finish] للخروج من المعالج.

وبذلك يكون تثبيت برنامج تشغيل الطباعة اكتمل.

التثبيت عن طريق شبكة TCP/IP

1. ابدأ Windows 7.

ملاحظة:

تأكد من أنك سجلت الدخول كمسؤول.

2. أدخل Software Disc في مشغل CD-ROM.

ستظهر نافذة [Install Navi].

ملاحظة:

إذا ظهر مربع الحوار [AutoPlay (تشغيل تلقائي)]، انقر [Run setup.exe] لتبدأ [Install Navi].

3. انقر [Easy Install]. سيظهر [SOFTWARE LICENSE AGREEMENT (اتفاقية ترخيص برنامج)].

4. إذا كنت توافق على شروط [SOFTWARE LICENSE AGREEMENT (اتفاقية ترخيص برنامج)]، اختر [Agree] ثم انقر [Next]. عندئذ سيبدأ [Easy Install Navi].

5. انقر [Installing Drivers and Software].

6. اختر [Network Installation] وانقر [Next].

الطابعات الموصلة بـ LPD و TCP/IP ضمن الشبكة الفرعية نفسها تكون مسرودة في [Select Printer].

7. تحقق من أن الطابعة التي ستركبها تكون مسرودة في [Select Printer]، ثم انقر [Next].

ملاحظة:

إذا كانت الطابعة التي ستركبها غير مسرودة في [Select Printer]، حاول اتباع إحدى هاتين الخطوتين:

انقر [Refresh] لتحديث المعلومات.

انقر [Add Printer]، ثم أدخل تفاصيل الطابعة يدوياً.

8. تأكد من أن خانة اختيار [Install PS printer driver] تكون محددة واختر البند المطلوب التالي في [Enter Printer Settings]، ثم انقر [Next].

9. اختر البرنامج الذي ستثبته، ثم انقر [Install].

سيبدأ التثبيت، وعندئذ سيظهر مربع الحوار [InstallShield Wizard Complete (معالج InstallShield اكتمل)].

10. اختر ما إذا كنت تريد إعادة تشغيل الكمبيوتر وانقر [Finish (إنهاء)] للخروج من المعالج. وبذلك يكون تثبيت برنامج تشغيل الطباعة اكتمل.

استخدام *Add Printer Wizard* (معالج إضافة طابعة)

من أجل *Windows XP/Windows Server 2003*

يشرح هذا القسم إجراء التثبيت من أجل *Windows XP* و *Windows Server 2003*. وفي هذا الدليل، يستخدم *Windows XP* كمثال.

ملاحظة:

لإلغاء تثبيت برنامج تشغيل الطباعة أثناء التثبيت، انقر [Cancel (إلغاء)] في مربع الحوار. كما يمكنك نقر [Back (رجوع)] لحذف الإعدادات في مربع الحوار هذا والعودة إلى مربع الحوار السابق.

1. ابدأ *Windows XP*.

ملاحظة:

سجل الدخول كمستخدم بمجموعة مسؤولين. ارجع إلى دليل *Windows XP* لمعرفة التفاصيل عن مجموعة المسؤولين.

2. بقائمة [Start (إبدأ)]، انقر [Printers and Faxes (الطابعات والفاكسات)].

ملاحظة:

من أجل *Windows Server 2003*، اختر [Printers and Faxes (الطابعات والفاكسات)] من قائمة [Start (إبدأ)].

3. في نافذة [Printers and Faxes (الطابعات والفاكسات)]، انقر [Add a printer (إضافة طابعة)].

ملاحظة:

من أجل *Windows Server 2003*، اختر [Add a printer (إضافة طابعة)] في [Printer Tasks (مهام الطابعة)].

4. انقر [Next (التالي)].

5. اختر كيفية توصيل الطابعة بالكمبيوتر وانقر [Next (التالي)].

اختر [Local printer attached to this computer (طابعة محلية موصلة بهذا الكمبيوتر)] إذا كانت الطابعة موصلة مباشرة بالكمبيوتر أو بالشبكة في بيئة TCP/IP (LPD). وإلا، اختر [A Network printer, or a printer attached to another computer (طابعة شبكة، أو طابعة ملحقة بكمبيوتر آخر)]. الآتي هو مثال لطابعة محلية.

ملاحظة:

□ عندما تختار *Local printer attached to this computer* (طابعة محلية ملحقة بهذا الكمبيوتر)، إلغ تحديد خانة الاختيار *Automatically detect and install my Plug and Play printer* (اكتشاف الطابعة تلقائياً وتثبيت الطابعة الجاهزة للتوصيل والتشغيل).

□ حدد الطابعة المستهدفة في مربع الحوار *Specify a Printer* (تحديد طابعة) إذا اخترت *A network printer, or a printer attached to another computer* (طابعة شبكة، أو طابعة ملحقة بكمبيوتر آخر).

6. اختر المنفذ الذي تستخدمه وانقر [Next (التالي)].

عندما تكون الطابعة موصلة في بيئة (LPD)TCP/IP:

1) انقر [Create a new port (إنشاء منفذ جديد)].

2) اختر [Standard TCP/IP Port (منفذ TCP/IP قياسي)] في قائمة [Type of port (نوع المنفذ)] وانقر [Next (التالي)].

3) انقر [Next (التالي)].

4) أدخل عنوان IP الطابعة في [Printer Name or IP Address (اسم الطابعة أو عنوان IP)]، وانقر [Next (التالي)].

5) انقر [Finish (إنهاء)] في مربع الحوار الذي سيعرض.

عند استخدام منفذ USB:

عند استخدام منفذ USB، اختر [LPT1] هنا. عندما يكتمل تثبيت برنامج تشغيل الطابعة، أعد منفذ USB. انظر "استخدام منفذ USB" في الصفحة 16 لتكوين منفذ USB.

ستعرض شاشة من أجل اختيار طراز ومصنّع الطابعة.

7. أدخل Software Disc في مشغل CD-ROM.

8. انقر [Have Disk].

9. من أجل إصدارات Windows 32-bit، أدخل "Drive Name:\Drivers\PS\Win_7VistaXP\x32\English" في مربع [Copy manufacturer's files from (نسخ ملفات الشركة المصنعة من)]، وانقر [OK (موافق)].

من أجل إصدارات Windows 64-bit، أدخل "Drive Name:\Drivers\PS\Win_7VistaXP\x64\English" في المربع [Copy manufacturer's files from (نسخ ملفات الشركة المصنعة من)]، وانقر [OK (موافق)].

ملاحظة:

انقر [Browse (استعراض)] لتحديد مجلد على Software Disc.

10. اختر طراز طابعتك من قائمة الطابعات وانقر [Next (التالي)].

11. أدخل اسم الطابعة، وانقر [Next (التالي)].

12. اختر [Do not share this printer (عدم مشاركة هذه الطابعة)], وانقر [Next (التالي)].

ملاحظة:

نحن ننصح بأن تثبت برنامج تشغيل الطابعة على كل كمبيوتر باستخدام الإجراء المناسب لنظام التشغيل.

13. حدد ما إذا كنت تريد طباعة صفحة اختبار، وانقر [Next (التالي)].

14. بعد التأكد من عرض الإعدادات، انقر [Finish (إنهاء)].

سيبدأ التثبيت.

ملاحظة:

إذا ظهر مربع الحوار [Hardware Installation (تثبيت الأجهزة)], انقر [Continue Anyway (متابعة على أية حال)] لمتابعة التثبيت.

15. تأكد من إضافة الطابعة في نافذة [Printers (الطابعات)].

وبذلك يكون تثبيت برنامج تشغيل الطابعة اكتمل. أخرج Software Disc من المشغل.

احفظ Software Disc في مكان آمن.

من أجل Windows Vista/Windows Server 2008

يشرح هذا القسم إجراء التثبيت من أجل Windows Vista وWindows Server 2008. وفي هذا الدليل، يستخدم Windows Vista كمثال.

ملاحظة:

لإلغاء تثبيت برنامج تشغيل الطابعة أثناء التثبيت، انقر [Cancel (إلغاء)] في مربع الحوار. كما يمكنك نقر [Back (رجوع)] لحذف الإعدادات في مربع الحوار هذا والعودة إلى مربع الحوار السابق.

1. ابدأ Windows Vista.

ملاحظة:

تأكد من أنك سجلت الدخول كمسؤول.

2. في قائمة [Start (ابدأ)], اختر [Control Panel (لوحة التحكم)].

3. اختر [Printers (طابعات)] تحت [Hardware and Sound (الأجهزة والصوت)].

4. اختر [Add a printer (إضافة طابعة)].
5. إذا كانت الطابعة موصلة مباشرة بالكمبيوتر أو بالشبكة في بيئة TCP/IP (LPD)، اختر [Add a local printer (إضافة طابعة محلية)]. وإلا، اختر [Add a network, wireless or Bluetooth printer (إضافة طابعة شبكة، أو طابعة لاسلكية أو طابعة Bluetooth)].
- بعد اختيار طريقة التوصيل، انقر [Next (التالي)].
6. اختر المنفذ الذي تستخدمه وانقر [Next (التالي)].
- عندما تكون الطابعة موصلة في بيئة (LPD) TCP/IP:

 - 1) اختر [Create a new port (إنشاء منفذ جديد)].
 - 2) اختر [Standard TCP/IP Port (منفذ TCP/IP قياسي)] في قائمة [Type of port (نوع المنفذ)]، وانقر [Next (التالي)].
 - 3) أدخل عنوان IP للطابعة في [Hostname or IP address (اسم المضيف أو عنوان IP)] وانقر [Next (التالي)].
 - 4) عندما تعرض "Additional Port Information Required (مطلوب معلومات منفذ إضافية)"، اختر اسم سلسلة الطراز المستخدم مع [Standard (قياسي)] التي تخص [Device Type (نوع الجهاز)].
 - 5) انقر [Finish (إنهاء)] في مربع الحوار الذي سيعرض.

عند استخدام منفذ USB:

عند استخدام منفذ USB، اختر [LPT1] هنا. عندما يكتمل تثبيت برنامج تشغيل الطابعة، أعد منفذ USB. انظر "استخدام منفذ USB" في الصفحة 16 لتكوين منفذ USB.

ستعرض شاشة من أجل اختيار طراز ومصنّع الطابعة.

 7. أدخل Software Disc في مشغل CD-ROM.
 8. انقر [Have Disk (تحديد قرص)].
 9. من أجل إصدارات Windows 32-bit، أدخل "Drive Name:\Drivers\PS\Win_7VistaXP\x32\English" في مربع [Copy manufacturer's files from (نسخ ملفات الشركة المصنعة من)]، وانقر [OK].
 - من أجل إصدارات Windows 64-bit، أدخل "Drive Name:\Drivers\PS\Win_7VistaXP\x64\English" في المربع [Copy manufacturer's files from (نسخ ملفات الشركة المصنعة من)]، وانقر [OK (موافق)].

ملاحظة:

انقر [Browse (استعراض)] لتحديد مجلد على Software Disc.

10. اختر طراز طابعتك من قائمة الطابعات وانقر [Next (التالي)].

11. أدخل اسم الطابعة، وانقر [Next (التالي)].

12. اختر [Do not share this printer (عدم مشاركة هذه الطابعة)], وانقر [Next (التالي)].

ملاحظة:

نحن ننصح بأن تثبت برنامج تشغيل الطابعة على كل كمبيوتر باستخدام الإجراء المناسب لنظام التشغيل.

13. حدد ما إذا كنت تريد طباعة صفحة اختبار، وانقر [Next (التالي)].

14. بعد التأكد من عرض الإعدادات، انقر [Finish (إنهاء)].

ملاحظة:

إذا ظهر مربع الحوار [Digital Signature Not Found (التوقيع الرقمي غير موجود)], انقر [Yes (نعم)] لمتابعة التثبيت. سيبدأ التثبيت.

15. تأكد من إضافة الطابعة في نافذة [Printers (الطابعات)].

وبذلك يكون تثبيت برنامج تشغيل الطابعة اكتمل. أخرج Software Disc من المشغل.

احفظ Software Disc في مكان آمن.

من أجل Windows 7/Windows Server 2008 R2

يشرح هذا القسم إجراء التثبيت من أجل Windows 7 و Windows Server 2008 R2. وفي هذا الدليل، يستخدم Windows 7 كمثال.

ملاحظة:

لإلغاء تثبيت برنامج تشغيل الطابعة أثناء التثبيت، انقر [Cancel (إلغاء)] في مربع الحوار. كما يمكنك نقر [Back (رجوع)] لحذف الإعدادات في مربع الحوار هذا والعودة إلى مربع الحوار السابق.

1. ابدأ Windows 7.

ملاحظة:

تأكد من أنك سجلت الدخول كمسؤول.

2. في قائمة [Start (ابدأ)], اختر [Devices and Printers (الأجهزة والطابعات)].

3. في نافذة [Devices and Printers (الأجهزة والطابعات)], اختر [Add a printer (إضافة طابعة)].

4. اختر كيفية توصيل الطابعة بالكمبيوتر.

إذا كانت الطابعة موصلة مباشرة بالكمبيوتر أو بالشبكة في بيئة TCP/IP (LPD)، اختر [Add a local printer] (إضافة طابعة محلية).

5. اختر المنفذ الذي تستخدمه وانقر [Next] (التالي).

عندما تكون الطابعة موصلة في بيئة (LPD) TCP/IP:

1) اختر [Create a new port] (إنشاء منفذ جديد).

2) اختر [Standard TCP/IP Port] (منفذ TCP/IP قياسي) في قائمة [Type of port] (نوع المنفذ)، وانقر [Next] (التالي).

3) أدخل عنوان IP الطابعة في [Hostname or IP address] (اسم المضيف أو عنوان IP)، وانقر [Next] (التالي).

4) عند ظهور [Additional port information required] (معلومات المنفذ الإضافية مطلوبة)، اختر اسم سلسلة الطراز المستخدم مع [Standard] (قياسي) التي تخص [Device Type] (نوع الجهاز)، وانقر [Next] (التالي).

5) انقر [Finish] (إنهاء) في مربع الحوار الذي سيعرض.

6. أدخل Software Disc في مشغل CD-ROM.

7. انقر [Have Disk] (تحديد قرص).

8. من أجل إصدارات Windows 32-bit، أدخل "Drive Name:\Drivers\PS\Win_7VistaXP\x32\English" في المربع [s files from 'Copy manufacture'] (نسخ ملفات الشركة المصنعة من)، وانقر [OK] (موافق).

من أجل إصدارات Windows 64-bit، أدخل "Drive Name:\Drivers\PS\Win_7VistaXP\x64\English" في المربع [s files from 'Copy manufacture'] (نسخ ملفات الشركة المصنعة من)، وانقر [OK] (موافق).

ملاحظة:

انقر [Browse] (استعراض) لتحديد مجلد على Software Disc.

9. اختر طراز طابعتك من قائمة الطابعات، وانقر [Next] (التالي).

10. أدخل اسم الطابعة، وانقر [Next] (التالي).

11. اختر [Do not share this printer] (عدم مشاركة هذه الطابعة)، وانقر [Next] (التالي).

ملاحظة:

نحن ننصح بأن تثبت برنامج تشغيل الطابعة على كل كمبيوتر باستخدام الإجراء المناسب لنظام التشغيل.

12. حدد ما إذا كنت تريد طباعة صفحة اختبار.

13. بعد التأكد من عرض الإعدادات، انقر [Finish (إنهاء)].

سيبدأ التثبيت.

ملاحظة:

إذا ظهر مربع الحوار [User Account Control (التحكم في حساب المستخدم)]، انقر [Yes (نعم)] لمتابعة التثبيت.

14. تأكد من إضافة الطابعة في نافذة [Printers (الطابعات)].

وبذلك يكون تثبيت برنامج تشغيل الطابعة اكتمل. أخرج Software Disc من المشغل.

احفظ Software Disc في مكان آمن.

استخدام منفذ USB

يشرح هذا القسم كيفية استخدام منفذ USB قياسي لنظام تشغيل مع الكمبيوترات المثبت عليها Windows أو Windows XP أو Windows Server 2003 أو Windows Vista أو Windows 7 أو Windows Server 2008 أو Windows Server 2008 R2، للطباعة.

من أجل أنظمة التشغيل Windows XP أو Windows Server 2003 / 2008 أو Windows Vista

كمثال، يشرح هذا القسم كيفية تثبيت برنامج تشغيل الطابعة من أجل Windows XP.

1. أدخل كابل USB في موصل قابس USB الطابعة.

2. أدخل الطرف الآخر لكابل USB في موصل قابس USB الكمبيوتر.

3. وصل الطاقة للطابعة.

سيظهر مربع الحوار [Found New Hardware Wizard (معالج العثور على الأجهزة الجديدة)].

4. اختر [No, not this time (لا، ليس الآن)]، وانقر [Next (التالي)].

5. اختر [Advanced) Install from a list or specific location (تثبيت من قائمة أو موقع محدد (متقدم)))]، وانقر [Next (التالي)].

6. اختر [Search for the best driver in these locations (البحث عن أفضل برنامج تشغيل في تلك المواقع)].

7. اختر [Search removable media (...floppy, CD-ROM) (البحث في الوسائط القابلة للإزالة (قرص مرن أو محرك أقراص مضغوطة...)))]، وانقر [Next (التالي)].

ملاحظة:

إذا ظهر مربع الحوار [Hardware Installation] (تثبيت الأجهزة)، انقر [Continue Anyway] (متابعة على أية حال) لمتابعة التثبيت.

8. انقر [Finish] (إنهاء). تم تثبيت برنامج تشغيل الطباعة.

9. من قائمة [Start] (ابدأ)، اختر [Printers and Faxes] (الطابعات والفاكسات).

ستعرض نافذة [Printers and Faxes] (الطابعات والفاكسات).

ملاحظة:

من أجل Windows Vista و Windows Server 2008، اختر [Control Panel] (لوحة التحكم) من قائمة [Start] (ابدأ)، واختر [Hardware and Sound] (الأجهزة والصوت) — [Printers] (الطابعات).

10. انقر بالزر الأيمن أيقونة الطابعة التي ثبتها واختر [Properties] (خصائص).

سيعرض مربع الحوار [Properties] (خصائص).

11. تأكد من أن منفذ USB الطابعة المستخدمة أضيف على النحو الصحيح تحت [Print to the following port] (طباعة إلى المنفذ (المنافذ التالية) في علامة التبويب [Ports] (منافذ)).

12. انقر [Print Test Page] (طباعة صفحة اختبار) في علامة التبويب [General] (عام).

سيظهر مربع الحوار لتأكيد ما إذا كانت طباعة صفحة الاختبار اكتملت بنجاح.

13. افحص نتيجة الطباعة، وإذا كانت طباعة الاختبار اكتملت بنجاح، انقر [OK] (موافق).

14. انقر [OK] (موافق) في مربع الحوار [Properties] (خصائص).

لقد أكملت الإعدادات لاستخدام الطابعة.

من أجل Windows 7 و Windows Server 2008 R2

كمثال، يشرح هذا القسم كيفية تثبيت برنامج تشغيل الطباعة من أجل Windows 7.

1. أدخل كابل USB في موصل قابس USB الطابعة.

2. أدخل الطرف الآخر لكابل USB في موصل قابس USB الكمبيوتر.

ستعرض الرسالة التي تدل على أن برنامج تشغيل الطباعة غير مثبت على النحو الصحيح.

3. اختر [Devices and Printers] (الأجهزة والطابعات) من قائمة [Start] (ابدأ) من أجل Windows 7.

ستعرض نافذة [Devices and Printers (الأجهزة والطابعات)].

4. انقر بالزر الأيمن أيقونة الطابعة التي أضيفت إلى [Unspecified (غير محدد)] في نافذة [Devices and Printers (الأجهزة والطابعات)] واختر [Properties (خصائص)].

سيعرض مربع الحوار [Properties (خصائص)].

ملاحظة:

تضاف أيقونة الطابعة مع علامة "!" في [Printers and Faxes (الطابعات والفاكسات)] اعتماداً على برنامج التشغيل الذي تثبته.

5. انقر علامة التبويب [Hardware (أجهزة)] واختر الطابعة التي أضيفت من [Device Functions (وظائف الجهاز)], وانقر الزر [Properties (خصائص)].

6. انقر علامة التبويب [General (عام)] في مربع الحوار [Properties (خصائص)] وانقر الزر [Change settings (تغيير الإعدادات)].

7. انقر علامة التبويب [Driver (برنامج التشغيل)] في مربع الحوار [Properties (خصائص)] وانقر [Update Driver (تحديث برنامج التشغيل)].

ستظهر نافذة [Update Driver Software (تحديث برنامج التشغيل)].

8. اختر [Browse my computer for driver software (استعراض الكمبيوتر بحثاً عن برنامج التشغيل)].

9. انقر الزر [Browse (استعراض)] لاختيار برنامج التشغيل وانقر [Next (التالي)].

ابدأ تثبيت برنامج التشغيل، وستظهر النافذة لتدل على تثبيت ناجح.

10. انقر الزر [Close (إغلاق)].

ستعرض أيقونة الطابعة في [Printers and Faxes (الطابعات والفاكسات)] في نافذة [Devices and Printers (الأجهزة والطابعات)], ويمكنك استخدام الطابعة.

ملاحظة:

إذا أضيفت أيقونة الطابعة مع العلامة "!" في [Printers and Faxes (الطابعات والفاكسات)], ستختفي العلامة "!".

الفصل 3

تثبيت برامج تشغيل الطباعة من أجل كمبيوترات *Macintosh*

Software Disc المصاحبة

تتضمن *Software Disc* المصاحبة للمنتج المحتويات الآتية.

AL-MX200 Software Installer.mpkg/AL-M200 Software Installer.mpkg □

يسمح برنامج التثبيت "الكل في واحد" بتثبيت الطباعة وبرامج التشغيل.

المجلد [Users_Guide] □

يتضمن دليل المستخدم بتنسيق PDF.

متطلبات الجهاز/البرنامج

متطلبات الجهاز الدنيا لبرنامج تشغيل طباعة *Macintosh* مبينة بالشرح أدناه.

نظام الكمبيوتر

□ كمبيوتر *Macintosh* يشغل نسخة مدعومة لنظام التشغيل *Mac*.

البرنامج الأساسي

□ ملثبات ملفات PPD والبرامج الإضافية - *Mac OS X 10.5-10.7*.

تثبيت برنامج تشغيل الطباعة

يشرح هذا القسم إجراء إضافة طابعات إلى *Mac OS X*.

قبل البدء، تحقق من أن منفذ USB أو إيثرنت تم اختياره بحيث يطابق بيئة استخدام الكمبيوتر مع الطباعة. ولمعرفة التفاصيل، انظر الدليل المصاحب للطباعة.

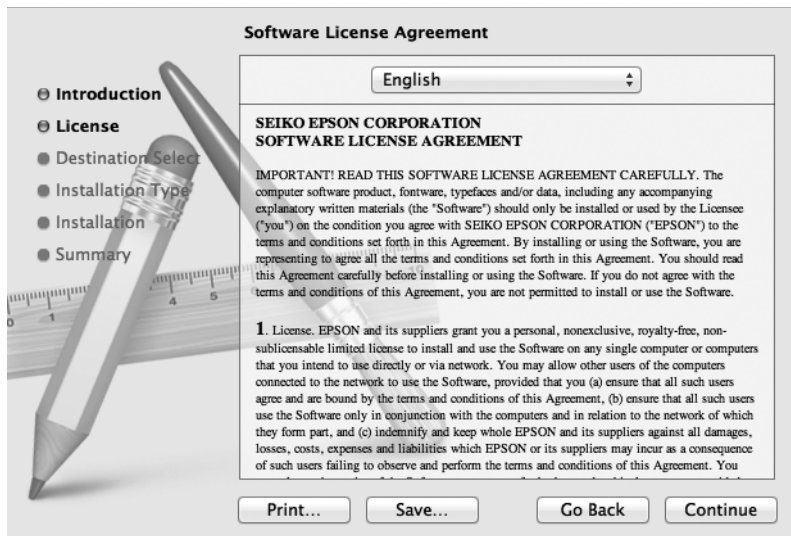
ملاحظة:

تعرض النوافذ في هذا القسم *AL-MX200 Series* كمثال.

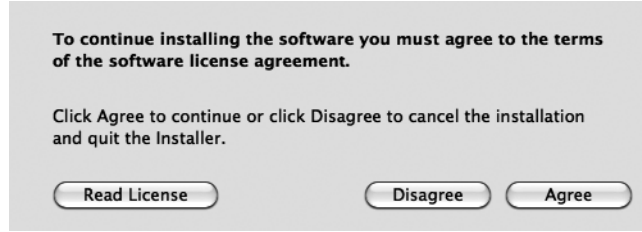
إجراء التثبيت (Mac OS X 10.5-10.7)

تثبيت برامج التشغيل بما في ذلك ملف PPD.

1. ابدأ Macintosh.
2. أدخل Software Disc في مشغل CD-ROM.
3. انقر نقرًا مزدوجًا [EPSON].
ستظهر نافذة [EPSON].
4. انقر نقرًا مزدوجًا [AL-M200 Software Installer] (من أجل AL-M200 Series) أو [AL-MX200DNF_DNW Software Installer] (من أجل AL-MX200 Series).
5. عندما تظهر أول شاشة في برنامج التثبيت، انقر [Continue] (متابعة).
ستظهر نافذة الترخيص.
6. اقرأ اتفاقية الترخيص كاملة بعناية وإذا لم يكن لديك اعتراضات عليها، انقر [Continue] (متابعة).



7. انقر [Agree (أوافق)].



ملاحظة:

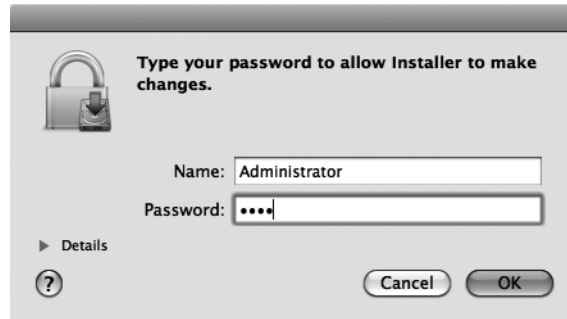
عندما تظهر نافذة اختيار موقع التثبيت، انقر [Continue (متابعة)].

8. تأكد من Installation Location (موقع التثبيت) وانقر [Install (تثبيت)].

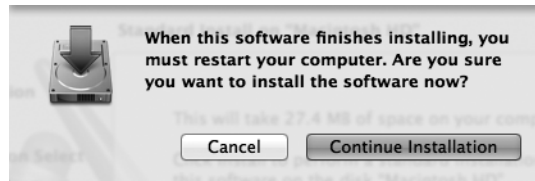
9. أدخل اسم مسؤول وكلمة مرور، وانقر [OK (موافق)].

ملاحظة:

من أجل Mac OS X 10.7، انقر [Install Software (تثبيت البرنامج)].



10. (من أجل AL-MX200 Series فقط) عندما تظهر شاشة تأكيد إعادة التشغيل، انقر [Continue Installation (متابعة التثبيت)].



11. عندما تظهر رسالة تخبرك باكتمال التثبيت، انقر [Close (إغلاق)] (من أجل AL-M200 Series) أو [Restart (إعادة تشغيل)] (من أجل AL-MX200 Series).

تكمل هذه الخطوة التثبيت.

إضافة طابعة (Mac OS X 10.5-10.7)

بعد تثبيت ملف PPD، أعد ملف PPD لبرنامج تشغيل الطابعة، ثم أضف الطابعة.

يتحكم برنامج تشغيل الطابعة في وظائف الطابعة على أساس المعلومات في ملف PPD.

كمثال، يشرح هذا القسم كيفية إضافة طابعة في Mac OS X 10.6.

1. عند استخدام منفذ USB، نفذ الإجراء الآتي. وإذا لم تكن تستخدم منفذ USB، واصل إلى الخطوة 2.

1) إذا كان كابل USB موصلاً، افصله مؤقتاً.

2) تأكد من أن الكمبيوتر يعمل، وأن الطابعة موقوفة تشغيلها.

3) وصل الطابعة والكمبيوتر بواسطة كابل USB.

4) وصل الطاقة للطابعة.

2. تأكد من أن منفذ الطابعة معد على Enable (تمكين).

عند استخدام طباعة IP

أعد منفذ LPD على Enable (تمكين).

ملاحظة:

يمكن اكتشاف الطابعات بشبكة IP تلقائياً. ولتمكين وظيفة الاكتشاف، ابدأ [Bonjour].

عند استخدام [(2.0)USB-1] / [(2.0)USB-2]

أعد منفذ USB على Enable (تمكين).

ولتمكين منفذ USB، انظر الدليل المصاحب للطابعة. واعتماداً على الطراز المستخدم، فإن تحديد وضع الطابعة قد لا يكون ضرورياً.

3. ابدأ [System Preferences (تفضيلات النظام)].

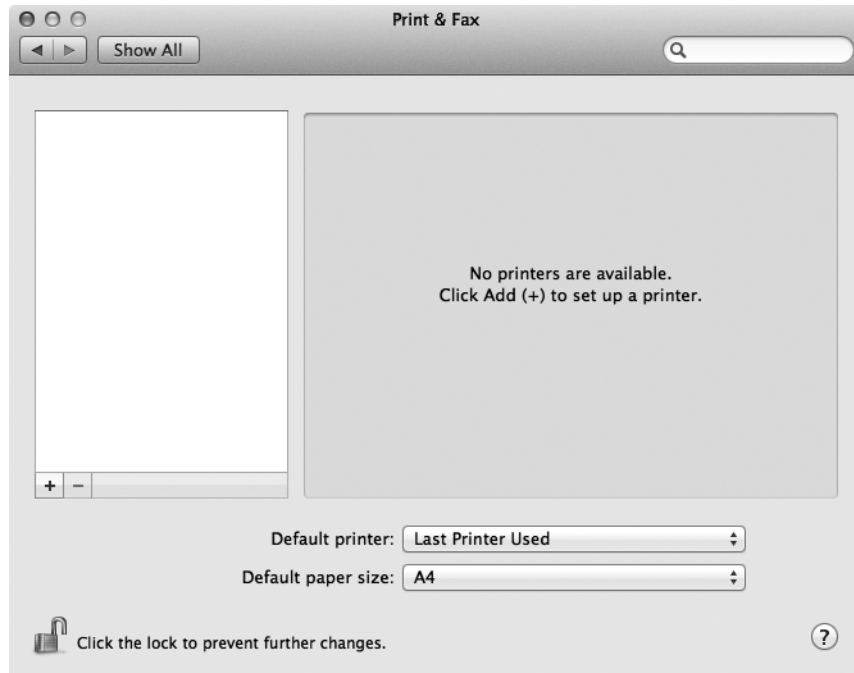
4. انقر [Print & Fax (الطابعات والفاكسات)].

ملاحظة:

من أجل Mac OS X 10.7، انقر [Print & Scan] (طباعة ومسح ضوئي).



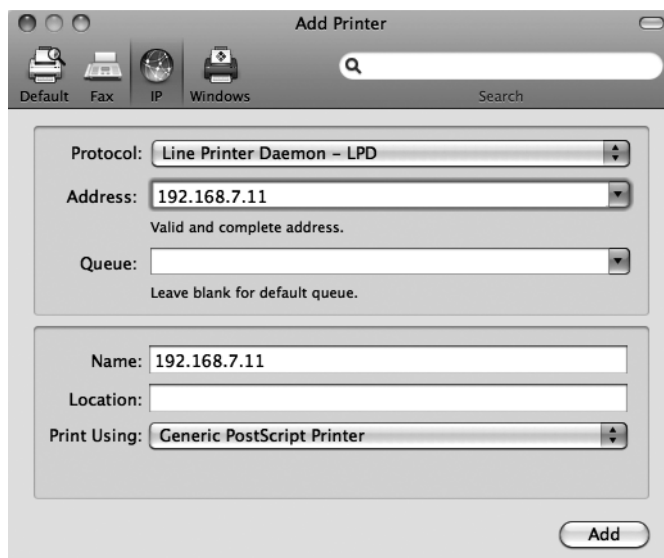
5. انقر [+].



6. اختر البروتوكول المستخدم لتوصيل الطابعة.

عند استخدام طباعة IP

1. اختر [IP] من القائمة، واختر [Line Printer Daemon - LPD (حارس الطباعة السطرية - LPD)] من أجل Protocol (البروتوكول).
2. أدخل عنوان IP للطابعة المستخدمة في [Address (العنوان)].

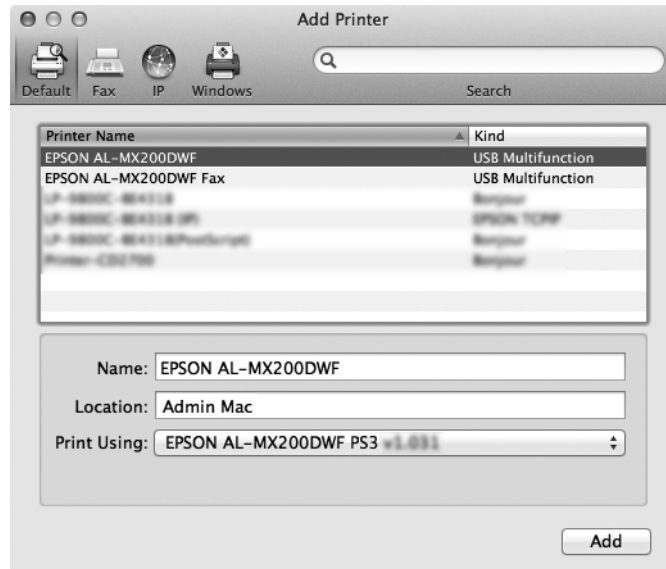


3. اختر [Select Printer Software (اختر برنامج الطباعة)] من القائمة المنسدلة التي تخص [Print Using (طباعة باستخدام)].
 4. اختر الطباعة التي تريد استخدامها وانقر [OK (موافق)].
 5. انقر [Add (إضافة)].
- تكمل هذه الخطوة إضافة طباعة.

عند استخدام [USB-1(2.0)] / [USB-2(2.0)] أو Bonjour

1. اختر [Default (الافتراضي)] من القائمة.

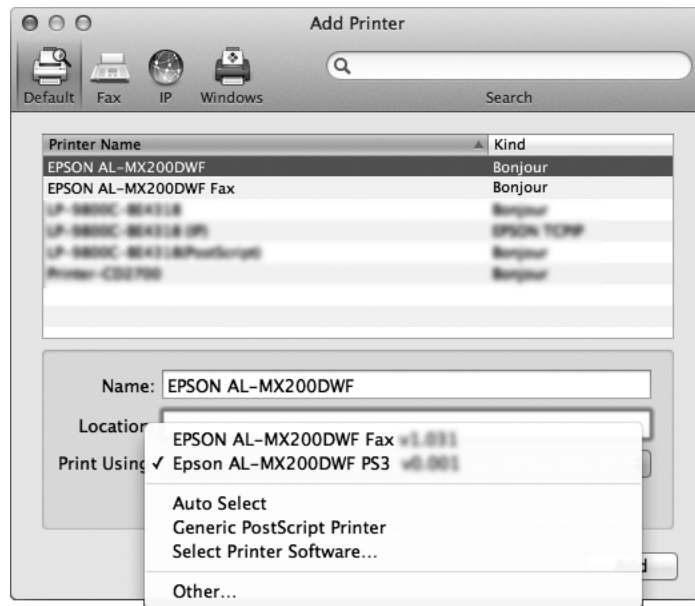
ستظهر النافذة الآتية.



ملاحظة:

عادة، يتم التعرف تلقائياً على برنامج تشغيل الطابعة الذي يتم البحث عنه. وإذا لم يتم التعرف على البرنامج تلقائياً، أو إذا رغبت في اختيار البرنامج يدوياً، نفذ الإجراء الآتي (أ إلى ج)؛ وإلا، واصل إلى الخطوة 2.

(أ) اختر [Select Printer Software] (اختر برنامج الطابعة) من القائمة المنسدلة التي تخص [Print Using] (طباعة باستخدام). ستعرض قائمة ببرامج التشغيل المثبتة على الكمبيوتر.



ب اختر برنامج التشغيل الذي تريد تثبيته وانقر [OK (موافق)].
(

ج) اضغط الزر [Add (إضافة)]. تم إضافة الطابعة.

2. اختر الطابعة التي تريد استخدامها.

3. انقر [Add (إضافة)].

تكمل هذه الخطوة إضافة طابعة.

الفهرس

ت

تثبيت برنامج تشغيل الطباعة

19.....Mac OS

7.....Windows نظام التشغيل